

## LE CERCLE DE LA CAPITALE VOUS ATTEND AU CONGRÈS ET À L'AGA 2017



Chers membres de la SERFNB,

Cette année, le Congrès annuel est organisé par le Cercle de la Capitale. Il se déroulera la fin de semaine du 23 et 24 septembre 2017. Les membres du comité organisateur vous invitent à venir rencontrer vos collègues et à fêter avec eux. L'accueil et les réunions se dérouleront au Centre Communautaire Sainte-Anne. Le vin du président, le banquet et la soirée sociale auront lieu au Fredericton Inn. Profitez de cette fin de semaine pour visiter notre belle capitale. Nous espérons que vous pourrez être de la partie. Cela nous fera un plaisir de vous accueillir chaleureusement. Lucienne Pelletier, présidente du comité organisateur.



Venez célébrer avec les jubilaires des années 1937, 1947, 1957 et 1967 au prochain congrès de la SERFNB qui aura lieu au Centre Communautaire Sainte-Anne, Fredericton,

**le 23 septembre prochain.**

Accordez-vous ce plaisir.

**Son Honneur, Madame Jocelyne Roy Vienneau, la Lieutenant  
Gouverneure du Nouveau-Brunswick, prononcera la conférence  
d'ouverture autour du thème : Vers de nouveaux défis**

# Message du président



## Congrès de la SERFNB 2017

Lors de la réunion du Conseil d'administration de la SERFNB tenue à Fredericton les 5 et 6 février 2017, des membres du comité organisateur du prochain congrès des enseignantes et des enseignants retraités qui se tiendra les 23 et 24 septembre 2017 à Fredericton sont venus faire le point sur l'organisation de cette importante rencontre. Les préparatifs vont bon train et le Cercle de la Capitale attend les jubilaires 1937, 1947, 1957 et 1967 et les membres de la SERFNB à ce congrès sous le thème « Vers de nouveaux défis ». J'offre tous mes remerciements au comité organisateur et je suis assuré que le congrès connaîtra un immense succès. Je profite de l'occasion pour inviter chaleureusement les jubilaires et les membres de la SERFNB à se rendre à Fredericton les 23 et 24 septembre 2017.

## Table de concertation des 50 + francophones du Nouveau-Brunswick

L'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick (AFANB), en partenariat avec l'Association des Universités du troisième âge du Nouveau-Brunswick (AUTANB) et de la Société des enseignantes et enseignants retraités francophones du Nouveau-Brunswick (SERFNB), a mis sur pied une table de concertation des 50 + francophones du Nouveau-Brunswick. Sa mission est « de regrouper des organismes qui se concertent afin de promouvoir le mieux-être, les droits et intérêts des 50 + francophones du Nouveau-Brunswick par les partenariats, la recherche et l'échange d'information ». Cette table de concertation a tenu un premier forum sur les enjeux du vieillissement à Bathurst le 7 février 2017. Les personnes présentes devaient répondre à deux questions. Quels sont les enjeux des aînés francophones du N.-B. par rapport aux thèmes: soutien à domicile,

l'habitation, l'intergénérationnel, le mieux-être, la formation et le recrutement? Par la suite, on devait suggérer quels programmes, activités ou projets communs pour contrer les principaux enjeux. Les discussions ont été fructueuses et ont permis à fixer des priorités.

## Concertation des organismes de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (COANB)

La concertation des organismes de l'Acadie du Nouveau-Brunswick est un nouveau regroupement pour remplacer l'ancien Forum des organismes acadiens. La mission de la COANB est de faciliter la concertation, la collaboration, le partage d'information et d'être incubateur de nouvelles initiatives portées par les organismes membres pour l'avancement de l'Acadie du Nouveau-Brunswick et du fait français dans notre province. Les objectifs de la Compagnie sont les suivants : mettre de l'avant des collaborations multipartites, favoriser la concertation par secteur, voir aux mieux-être des communautés, rechercher des consensus et démontrer une volonté de collaboration.

Le 20 janvier 2017, la COANB a tenu en conférence téléphonique une première réunion. On a accepté la demande d'adhésion de trois nouveaux organismes. On a discuté des sujets suivants : le Plan de développement global de l'Acadie du Nouveau-Brunswick à la suggestion du MACS-NB, deux dossiers de l'AEFNB, soit le grand rassemblement et congrès, le dossier de l'enveloppe égalitaire ainsi que deux sujets suggérés par la FJFNB, le vote à 16 ans et Ottawa-ville bilingue.

## Conseil sur le vieillissement

Le Conseil sur le vieillissement a présenté en janvier 2017 au gouvernement du Nouveau-Brunswick sa stratégie sur le vieillissement sous le titre «Se tenir ensemble : une stratégie sur le vieillissement pour le Nouveau-Brunswick». Les trois buts poursuivis par cette stratégie sont d'aider les aînés à rester autonomes, assurer la durabilité et l'innovation, adopter une culture provinciale de soins et de soutien centrés sur la personne.

En terminant, je veux encore une fois remercier tous les membres de la SERFNB qui acceptent de s'engager dans leur cercle et qui assistent aux activités organisées pour elles et pour eux. Votre présence, votre participation et votre implication sont essentielles à la survie et au développement de la SERFNB. On a besoin de vous si l'on veut atteindre 2020 membres en 2020.

**Jacques G. Albert**  
*Président*

## SOMMAIRE

Message du président .....	2
Message de votre directeur général .....	3
Cyrille Sippley se raconte .....	4-5
Septième livre pour Cyrille Sippley .....	6
Une des nôtres .....	7-8
Sans réserve.....	9
La barque .....	10-11
Discussions au conseil.....	12
Offre d'emploi.....	13
Retrouvailles.....	14
Congrès 2017 .....	15
32e congrès de la SERFNB .....	16
Cercles .....	17-27
In Memoriam .....	28 à 30
Fiche d'inscription .....	31
Publicités.....	32



**ENTRE NOUS** est publié par la Société des enseignantes et des enseignants retraités francophones du Nouveau-Brunswick qui décline toute responsabilité quant à l'exactitude des renseignements de la présente publication sauf lorsqu'ils visent exclusivement les activités de la SERFNB

### Responsable, distribution et correspondance:

Roger Doiron, directeur général  
7, rue Beau-Rivage  
Richibouctou, N.-B.  
E4W 3W4  
Téléphone: (506)523-9867  
Télécopieur: (506)523-7009  
Courriel: dg@serfnb.org

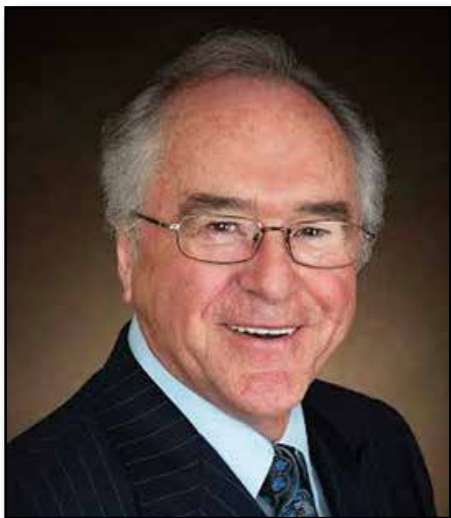
### Mise en page:

Imprimerie A. Dupuis Printing  
38, ch. Ohio  
Shédiac, N.-B.  
E4P 2J9  
Téléphone: (506)532-3743  
Télécopieur: (506)532-5457  
Courriel: dupuisinfo@dupuisprinting.ca

**Tirage:** 600 copies

Toute **reproduction** est permise à la condition d'en **indiquer la source**.

# Message de votre directeur général



## NOUS SOMMES PRÊTS

Nous sommes prêts à accueillir dans ces pages un texte préparé par notre précieux collaborateur, Hector Cormier, à propos du livre de Cyrille Sippley intitulé « De l'aube au crépuscule, un sens à la vie ».

Nous sommes prêts à participer à un comité régional de mobilisation politique. Nous savons qu'à l'automne 2018, il devrait y avoir des élections provinciales et, qui sait, elles auraient peut-être lieu plus tôt que prévu. Nous devons être prêts à faire connaître nos revendications en tant que membres d'une communauté vieillissante. Nous sommes des consommateurs et non seulement des bénéficiaires de services de santé. Sur ce sujet, je vous invite à prendre connaissance de l'étude commanditée par l'Association francophone des aînés intitulée « L'apport économique et social des aînés au Nouveau-Brunswick » sur le site <http://afanb.org/fr/recherche>. Cette étude nous a démontré à quel point les personnes vieillissantes, les aînés, les 50+, appelons-les comme nous le voudrions bien, contribuent de façon substantielle à l'économie de notre province et de notre pays.

J'encourage les cercles à mettre sur pied un comité de mobilisation politique qui pourrait avoir comme mandat de faire des recommandations au CA du cercle au sujet des enjeux du vieillissement dans votre région; qui dirigerait de façon proactive des actions en prévision d'initiatives gouvernementales au sujet d'intérêt pour le mieux-être de nos membres; qui pourrait entretenir des rapports avec d'autres organismes qui ont des intérêts communs aux nôtres; qui pourrait prioriser et développer des dossiers de nature sociale et politique sur lesquels la SERFNB pourrait se pencher; qui pourrait sensibiliser les membres sur l'influence qu'ils ou elles peuvent avoir sur la scène politique locale, etc., etc. Nous sommes certains qu'au plus tard à l'automne 2018, il se tiendra des élections provinciales. Nous devons être prêts.

Nous devons être prêts à remplacer votre directeur général actuel puisque j'ai informé le conseil d'administration que j'allais quitter mes fonctions le 31 décembre 2017. Le conseil d'administration m'a mandaté à faire paraître dans ce numéro les détails pour mon remplacement. J'ose croire que nous aurons plusieurs personnes intéressées à soumettre leur candidature. Je vous invite à prendre connaissance de l'offre d'emploi qui apparaît dans ce numéro de la revue.

**Roger Doiron**  
*Directeur général*



## Coordonnées du directeur général

*Roger Doiron*  
7, rue Beau-Rivage  
Richibouctou, N.-B.  
E4W 3W4  
Téléphone: (506)523-9867  
Télécopieur: (506)523-7009  
Courriel: [roger@rogerdoiron.ca](mailto:roger@rogerdoiron.ca)  
ou [dg@serfnb.org](mailto:dg@serfnb.org)

## Politique des jubilaires

*Pour faire partie de la fête des jubilaires, il faut être membre de la SERFNB au 31 décembre de l'année précédant le congrès.*

**Site Web**  
**[www.serfnb.org](http://www.serfnb.org)**

## Assises annuelles de la SERFNB

**Cercle : De la Capitale**  
**Lieu : Centre Communautaire Ste-Anne Fredericton**

**Les samedi et dimanche**  
**Date : 23 et 24 sept. 2017**

## Congrès et AGA de la SERFNB

**2017 : Cercle De la Capitale**  
**2018 : Cercle Roland-Ouellette**

**Dates de tombée  
à respecter pour  
le matériel à publier  
dans l'Entre Nous :**

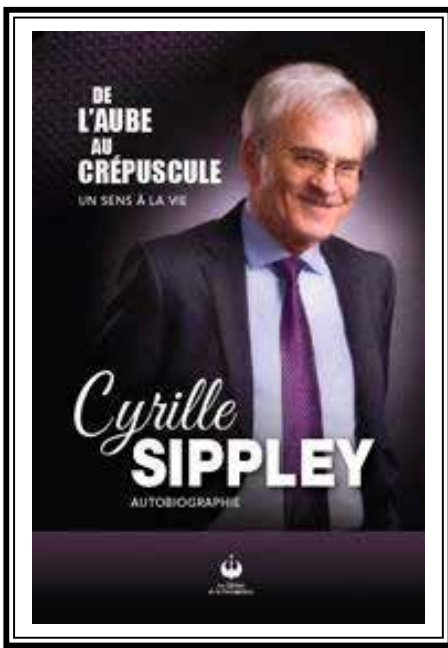
***automne : 1er novembre***  
***hiver : 1er février***  
***printemps : 1er mai***



# Cyrille Sippley se raconte

par Hector J. Cormier

C'est dans une autobiographie de 635 pages, lancée à l'été de 2016, que le lecteur apprendra à mieux connaître et à admirer l'homme engagé, voire même aventureux, qu'a été Cyrille Sippley. À la retraite de l'enseignement depuis février 1996, il entre dans une étape nouvelle, celle qui lui permettra de chercher et de découvrir un autre sens à la vie. De là le titre « De l'aube au crépuscule, un sens à la vie ». Un sens différent qui le



propulsera vers autre chose. Un questionnement sur ce qui a été, sur ce qui est, et comment chaque être apporte sa pierre à l'édification de ce qu'est la grande famille humaine. Un regard nouveau sur lui-même, son épouse, ses enfants, son petit-fils, la vie, la nature. Tout! Une découverte sur un entourage qui, parfois l'émerveille, parfois l'interpelle, parfois le choque et dans lequel il entend être acteur plutôt que spectateur.

Né à Baie-Sainte-Anne, un 24 novembre 1941, il est le fils de

Mathias Sippley, d'ascendance portugaise, et d'Aldée McGraw originaire de Tracadie. Il nous rappelle sa grande timidité, sans trop avouer qu'il a été courageux, voire même intrépide à ses heures, généreux, inquisiteur, espiègle, taquin, curieux, sportif, chasseur, pêcheur, cultivateur de pommes de terre tout en s'étant adonné à la plongée sous-marine. Sa timidité aura fait en sorte que le jour de sa première communion, il n'aura pas osé suivre les autres à la table sainte. C'est sa soeur Lumina, qui, s'en étant aperçu, s'en chargera pour s'assurer que l'acte sacramentel soit consommé. Son courage l'amènera à secourir un ami de la noyade sur cette partie de la rivière que le froid ne gèle pas facilement. La taquinerie, il l'exercera, entre autre, à l'aller ou au retour de l'école en faisant bercer cette passerelle qui assure la liaison entre les deux rives de la Grande-Rivière de sorte à effrayer les jeunes écolières qui la traversaient avec inquiétude. Étonnant ce que peut faire la timidité!

Cyrille Sippley débute sa scolarité dans une école à un seul local chauffée par un poêle à bois que devait nourrir l'institutrice à coeur de jour. Il n'y fera qu'une année, la nouvelle école de Grande-Rivière ayant vu le jour l'année suivante. Il y restera jusqu'à la neuvième année. Comme il n'est pas rare chez de nombreux étudiants, il a affectionné de façon particulière deux de ses institutrices, dont Lorraine (Gibbs) Savoie et Germaine (Thériault) Richard prenant bien soin d'avouer son grand amour pour cette dernière.

Après des années passées au Juvénat Saint-Jean-Eudes à

Bathurst, il décide d'entrer au grand séminaire des pères eudistes à Charlesbourg. Il y restera deux ans. Quelque chose ne lui convenait pas. Suite à une importante dépression, son directeur spirituel lui suggère de quitter pour réfléchir sérieusement à sa vocation. Le jeune Sippley choisira plutôt de terminer sa formation universitaire au collège Saint-Louis-Maillet d'Edmundston où il rencontrera celle qui éventuellement partagera sa vie soit Juliette Laplante, avec qui il aura deux enfants : Mario et Sonia.

Intéressant de suivre le parcours de gens issus de familles modestes qui n'ont pas les moyens financiers de les appuyer, mais qui désirent quand même poursuivre des études. Ce fut le cas de Cyrille. Il aura fait de l'auto-stop plus qu'à son tour, travaillé pendant les étés, avec des budgets de crève-faim ou presque. Mais, tout cela forge le caractère, et de cela le jeune homme de Baie-Sainte-Anne n'en a pas trop manqué.

Baccalauréat en main, on veut l'embaucher à l'école régionale de Baie-Sainte-Anne, mais il lui manque les trois cours statutaires pour l'obtention du brevet d'enseignement. Au lieu de 3000\$ par an, on ne peut lui donner que 980\$. Il ira prendre un poste de journaliste à l'Évangéline, jusqu'à ce que la santé chancelante de sa mère le rappelle à la maison où il prendra soin de six enfants. Le surintendant du comté du Madawaska n'hésitera pas à l'embaucher, le temps venu, et à lui offrir 3000\$ par an même s'il n'est pas détenteur des documents prévus par la loi. C'est ainsi qu'il

devient directeur de l'école de Plourde-Office. N'est-ce pas Pierre Corneille qui fait dire à un de ses personnages : « Je suis jeune, il est vrai, mais aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années. »

Cyrille Sippley est de ceux qui, en Acadie, ont reconnu et mis en valeur les deux éléments cruciaux inhérents à tout groupement humain pour assurer la pérennité, soit la langue et la culture. Ce sera une préoccupation de tous les instants. Il tentera d'en influencer ses étudiants et lorsqu'il sera devenu chef de département et éventuellement coordonnateur de français au niveau de son district, il voudra transmettre sa passion à celles et à ceux qui croiseront son chemin. Pour rehausser le niveau de sa compétence, il choisira, lors d'un congé sabbatique, de faire des études de maîtrise en français. Cela ne l'empêchera pas de participer à des colloques, à des comités du Ministère ou de l'AEFNB, à enseigner à un groupe d'étudiants de première année, de donner des cours d'extension à des enseignants d'Abram-Village dans l'Île-du-Prince-Édouard. En lisant son bouquin, on a vite fait de se rendre compte qu'il est un bourreau de travail.

L'éducation est la plus grande passion de sa vie, dira-t-il. Si la chose est vraie de sa vie professionnelle, elle l'est tout autant de sa vie associative. On peut se demander à la lecture de son bouquin s'il a vraiment eu le temps de respirer. Que ce soit au niveau de son école, du cercle de l'AEFNB, des comités du Ministère, il dit rarement non et se prête volontiers aux activités qu'il juge valables. Cela ne l'empêchera pas de remplir son rôle de citoyen

engagé en devenant membre du conseil municipal de Saint-Louis-de-Kent.

Cyrille Sippley consacre cent quarante-trois pages à un chapitre qu'il intitule « Âme missionnaire ». Il fondera et deviendra le président d'un organisme auquel on donnera le nom de l'Association de coopération acadienne pour le développement international (ACADI) dont l'oeuvre principale sera, selon les besoins de la population de Gonaïves à Haïti, la réparation et l'agrandissement d'une bibliothèque publique qui « offrirait un lieu de travail aux élèves du secondaire et du post-secondaire. » Il est intéressant de voir que les clubs Rotary de Dieppe, de Shédiac et de Cap-Pelé ont recueilli les fonds pour la réalisation du projet. La bibliothèque régionale Albert-Westmorland-Kent, la bibliothèque Champlain et le Centre universitaire de Moncton y ont accordé leur appui. Le premier voyage dans ce pays fut toute une aventure, un coup d'État ayant retardé le retour au pays. Après ce voyage d'exploration, Cyrille, selon ses propres mots, se dira « consumé par le feu de l'aide humanitaire » et s'engagera plus facilement dans les mouvements qui promettent de semer l'espoir dans les pays du Tiers-Monde.

Sa carrière, ses engagements sociaux, sa vie professionnelle et sa solidarité des causes humanitaires accapareront beaucoup de son temps. Quand il contempera le poste de vice-président de l'AEFNB, son épouse mettra le holà et lui fera comprendre qu'il dépense beaucoup trop de temps au monde associatif et pas assez à sa

famille. Des signes d'épuisement ayant fait surface, il demande un congé sans solde et s'adonne surtout à des activités de plein air. Il dira : « Ce fut une des plus belles saisons de ma vie : vivre en totale liberté, sans aucune préoccupation, en communion constante avec la nature »

Cyrille Sippley prendra sa retraite de l'enseignement quelques années plus tard et sera tout aussi passionné d'engagement social dans les domaines de l'éducation et de l'entraide internationale. Cela ne l'empêchera pas d'écrire six contes dont s'enrichira la littérature-jeunesse acadienne.

Cet intellectuel de chez nous ne pouvait terminer cette autobiographie sans faire part de ses idées sur des sujets aussi variés que la société des loisirs, l'économie, la pauvreté, l'avenir de la planète, la culture de violence, la politique étrangère du Canada, le droit à la vie, l'identité acadienne, la gouvernance, l'éducation francophone au Nouveau-Brunswick, l'alphabétisme, le bonheur et la spiritualité. Il les aura publiées de façon à les partager avec la population acadienne.

On peut se procurer le livre chez un libraire ou chez l'auteur, ou encore à la bibliothèque publique. Les intéressés passeront des heures agréables en compagnie d'un retraité de l'enseignement qui a beaucoup fait pour la SERFNB aussi, dont il a été président provincial de 1999 à 2003, et qui aura, par cette oeuvre, décidé de se dévoiler.



## Un septième livre pour Cyrille Sippley



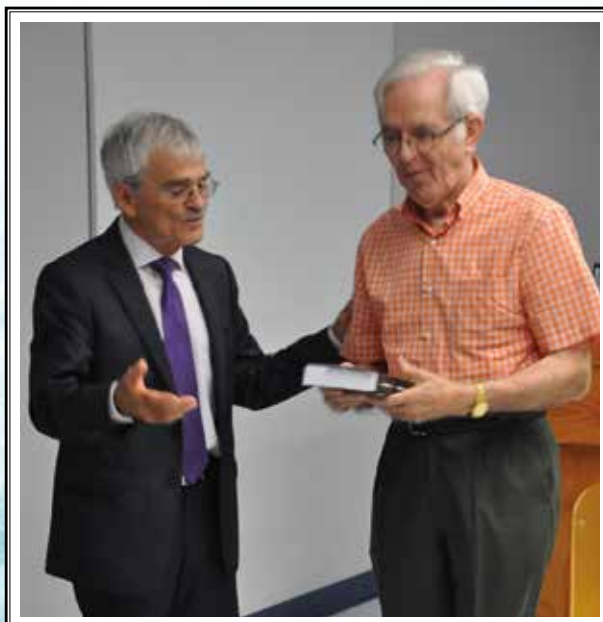
Avec son autobiographie, Cyrille Sippley de Saint-Louis-de-Kent en est à son septième livre en huit ans. Intitulé « De l'aube au crépuscule, un sens à la vie », on y découvre sa famille, sa carrière, son engagement social, sa pensée philosophique et une partie des écrits qu'il a publiés dans les journaux de la province. Un premier lancement a eu lieu dans son village natal de Baie-Ste-Anne le 14 août et un autre, le 11 septembre à Richibouctou. Monsieur Sippley a été président provincial de la SERFNB de 1999 à 2003.

Cyrille Sippley est né à Baie-Sainte-Anne, en 1941. Après des études primaires à l'école de la Grande-Rivière, il a poursuivi sa formation à Bathurst, à Edmundston, à Moncton, à Charlesbourg et en France. Parallèlement à sa carrière d'éducateur, il a exercé le métier de pêcheur commercial et de fiscaliste. Il est le président fondateur de l'Association de coopération acadienne pour le développement international. Depuis sa retraite, il partage son temps entre l'écriture, le bénévolat, l'engagement en éducation, le monde associatif et le travail de consultant.

C'est la Société culturelle de Baie-Ste-Anne qui a organisé le premier lancement de son autobiographie. On le voit dans la photo remettant la copie de lancement à Gilles Manuel, le président de l'organisme accompagné à gauche de Denise Martin, conseillère et de Janice Daigle à droite, directrice générale. Madame Martin lui a rendu hommage en lui présentant une peinture de l'épave du bateau de son père lors du désastre d'Escuminac en 1959.

Au lancement de Richibouctou, l'auteur a remis la copie de lancement à un collègue et ami, Hector Cormier de Moncton. Le tout à cet endroit fut présenté sous la responsabilité de la Société culturelle de Kent-Nord.

On peut se procurer le livre chez l'auteur au 10677, rue Principale, Saint-Louis-de-Kent, N.-B., E4X 1G3 ; Tél. : 876-2709 ; [cyr1sipp@nbnet.nb.ca](mailto:cyr1sipp@nbnet.nb.ca) Il contient 635 pages.





## UNE DES NÔTRES

### Nicole Dugas-Babineau - Une femme d'exception



Née le 29 septembre 1945, Nicole est la troisième d'une grande famille dont cinq filles furent enseignantes. Elle fit ses études de la 1<sup>re</sup> à sa 12<sup>e</sup> année dans son village natal de Kedgwick où elle enseigna durant 34 ans et où elle demeure encore.

Pour aider sa famille, Nicole commença à enseigner dès sa 12<sup>e</sup> année terminée. Après quatre ans d'enseignement, elle décida d'aller étudier à l'École Normale de Frédéricton. Elle fut du groupe d'étudiants qui firent leur deuxième année d'École Normale à l'Université de Moncton.

Dès la fin de son École Normale, elle épousa Maurice Babineau. Deux filles naquirent de cette union qui se continue depuis 48 ans. Nicole a trois petits-enfants qu'elle chérit et à qui elle consacre beaucoup de temps.

Nicole a enseigné presque tous les niveaux de la deuxième à la huitième année à l'école Écho Jeunesse de Kedgwick. Durant ses sept dernières années à l'école, elle fut enseignante ressource. Elle a toujours prôné que le respect était le premier facteur pour la réussite scolaire d'un enfant et Nicole a appliqué ce principe durant ces 34 années d'enseignement.

Toute sa vie durant, Nicole s'est impliquée dans une panoplie de comités. Dès son secondaire, elle s'occupa de la bibliothèque scolaire. Durant toutes ses années d'enseignement, elle oeuvra dans différents comités de l'école et de l'AEFNB. Pendant quelques années, elle fut présidente du CPP. Région Restigouche, district scolaire 1, région Restigouche Ouest. À l'école où elle enseignait, elle insistait pour être membre du comité des activités sociales tellement elle aimait s'amuser. Elle prenait aussi part aux activités scolaires et parascolaires de ses élèves telles que : concours d'art oratoire, ouverture et fermeture des jeux d'Acadie, accompagnement de fins de semaine pour des concours provinciaux, des chorales scolaires ou des camps liturgiques. Nicole animait les soirées de bénévoles, du bon vieux temps, des bien-cuits, ce qu'elle adorait. Elle prenait plaisir à écrire des adresses pour des fêtes, des départs, des retraites et bien d'autres.

La pastorale fait partie de la vie de Nicole depuis toujours. Elle est membre de la chorale paroissiale depuis plus de 35 ans, lectrice à l'église, service à l'autel, travaille au recensement paroissial et aux repas funéraires et autres. Quelle générosité!

Depuis 1999, Nicole est mandatée à la pastorale paroissiale comme agente de pastorale. Elle est membre de l'équipe de pastorale de la zone du Restigouche, membre du ÉAP (équipe d'animation pastorale) et du CPP (conseil de pastorale paroissial) de sa paroisse et, comme membre de l'équipe de pastorale, elle travaille surtout en liturgie. Elle est responsable de la catéchèse familiale. Tant et aussi longtemps qu'elle le pourra, Nicole compte bien continuer à donner de son temps pour sa paroisse.

Les membres du cercle Restigouche-Ouest tiennent à féliciter et à remercier cette femme exceptionnelle pour tout ce qu'elle a accompli pour notre cercle. Nicole est là depuis le tout début et n'a jamais cessé d'apporter sa contribution. Elle a démontré un dévouement et une générosité sans bornes. Mille mercis Nicole et bonne continuation avec ton bénévolat.

Françoise Savoie DuRepos

## UNE DES NÔTRES : Annette Landry-Roy



### L'Ordre du mérite attribué à Annette Landry-Roy

Dans le cadre de la Soirée Ovation, qui s'est tenue le 14 octobre 2016, L'alUMni de l'Université de Moncton a rendu hommage à Annette Landry-Roy.

Originnaire de Robertville, Annette Landry-Roy a effectué ses études au Collège Notre-Dame d'Acadie jusqu'à sa fermeture, en 1964, et a complété son baccalauréat ès arts avec spécialisation en sciences au Collège de Bathurst, puis son baccalauréat en éducation et sa maîtrise en éducation à l'Université de Moncton. Elle a été directrice générale des deux districts scolaires francophones du Nouveau-Brunswick 1 et 11. Avant d'occuper ce poste, elle avait été, entre autres, enseignante de la maternelle à la 12e année, directrice d'écoles primaires et secondaires, directrice générale adjointe du district 1 et directrice de l'éducation du district 1.

Théoriquement à la retraite depuis septembre 2001, Annette Landry-Roy a été appelée à intervenir comme personne-ressource, particulièrement dans le domaine de l'éducation, auprès de districts scolaires de la région Atlantique, de différents ministères provinciaux ainsi qu'à l'international, notamment au Cameroun, au Maroc et au Congo.

Elle a été et demeure une intervenante active au sein de nombreuses associations et organismes autant à titre bénévole qu'à titre professionnel. Au niveau communautaire, elle a siégé à de nombreux conseils d'administration.

Son travail en éducation et en administration l'a amenée à collaborer à plusieurs réformes scolaires, à développer en équipe une nouvelle approche à l'évaluation des enseignants, des directions d'écoles, des établissements scolaires et à l'intégration des élèves en difficulté.

Madame Landry-Roy a été reconnue dans le milieu de l'enseignement pour sa rigueur, son influence, son engagement et son questionnement sur les enjeux du milieu scolaire. Convaincue de l'importance de l'éducation publique comme moyen de développement social et communautaire, elle a contribué à mettre en évidence la qualité de la formation offerte à l'Université de Moncton de même que la qualité de certaines initiatives en éducation développées au Nouveau-Brunswick.

Annette Landry-Roy est mariée à Lorio Roy et ils ont deux enfants, Danie et Frédéric, ainsi que trois petits-enfants, Émilie, Dominic et Gabriel.

### UN APERÇU DE NOTRE CRÉDIT D'IMPÔT POUR PERSONNES HANDICAPÉES

Le crédit d'impôt pour personnes handicapées (CIPH) est un crédit d'impôt non remboursable qui aide les personnes handicapées et leurs aidants à réduire l'impôt sur le revenu qu'ils pourraient avoir à payer. Pour en savoir plus, allez à [www.arc.gc.ca/ciph](http://www.arc.gc.ca/ciph).

Pour obtenir des formulaires et des publications en ligne: <http://www.cra-arc.gc.ca/cgi-bin/puborder.cgi?lang=fr>

- Vous pouvez voir le formulaire : T2201F <http://www.cra-arc.gc.ca/F/pbg/tf/t2201/LISEZ-MOI.html>
- Vous pouvez voir le guide RC4064 - Renseignements relatifs aux personnes handicapées – 2016 : <http://www.cra-arc.gc.ca/F/pub/tg/rc4064/LISEZ-MOI.html>



## SANS RÉSERVE, le deuxième roman de Fernande Chouinard



*Fernande Chouinard signe son deuxième roman, **Sans réserve**, publié en septembre dernier aux éditions de La Grande Marée. Son premier roman, **La tailleuse de clés**, sorti en 2014 aux Éditions Perce-Neige, avait été retenu parmi les oeuvres finalistes du Prix littéraire Antoine-Maillet-Acadie Vie.*

*Sans réserve* est un roman construit autour de la quête de l'amour sans restriction. Par le hasard d'une rencontre avec Madelaine, Raphaël, le personnage principal, doit faire face à une demande d'amour exclusif. Or, Raphaël est un personnage insouciant, spontané, qui prend la vie avec légèreté. Il aime regarder les femmes, les prendre en photo et il ne s'en cache pas à Madelaine qui, elle, veut l'exclusivité de son amour. Raphaël a toujours la même explication : il ne voit que le charme féminin, le corps des femmes est pour lui une source d'inspiration. Madelaine ne comprend rien, ne voit que les fantasmes d'un homme à l'oeil pervers. Elle ne sait pas que son désir d'habiller les femmes est plus fort que celui de les déshabiller. Les choses s'aggravent pour Raphaël : un voyeur qui lui ressemble étrangement se promène. Comme lui, il a des lunettes rondes, un appareil photo et des cheveux lissés vers l'arrière, ce qui sème le doute dans l'esprit de Madelaine. Des billets glissés chez Madelaine racontent que Raphaël a des habitudes frivoles, un penchant pour les femmes. On dit même qu'il est voyeur. Ces intrigues donnent lieu à une lutte entre vérité et mensonge, fidélité et exclusivité, beauté et perversité.

D'autres personnages gravitent autour de Raphaël et Madelaine. Il y a Adèle, assez belle pour mettre Raphaël en danger. Elle travaille chez Madelaine, s'occupe de la maison, fait les repas. Adèle voit des étoiles mortes dans le ciel, ne croit pas à la fin du monde et surtout elle cherche son père. Il y a Frédéric Dumas, le père de Madelaine, un personnage important qui connaît le secret qui pèse sur les épaules de sa fille, un secret qui échappe à Raphaël et lui pourrit un peu la vie. Il y a aussi Sergio, un homme qui porte des souliers en peau de crocodile et avec qui Raphaël se lie pour réaliser un projet en secret. Il veut faire une surprise à Madelaine. Il dit que les surprises font du bien à l'amour.

Revenons au titre du roman : *Sans réserve*. Qu'est-ce que ça peut vouloir dire ? Sans barrière... ? Jusqu'au bout de ses rêves, de ses émotions, de ses folies ? Aimer sans réserve ? Haïr sans réserve ? Se soumettre sans réserve ? Dans le roman, c'est tout ça à la fois. C'est quelque chose qui ressemble à la vraie vie.

Le défi de ce roman a été pour moi de donner un sens à l'adage qui veut que les contraires s'attirent. J'ai voulu explorer un univers où un homme et une femme avec des ambitions différentes et des perceptions opposées du monde tentent de trouver le bonheur ensemble. Écrire ce roman a été pour moi un voyage dans un monde qui me dépasse parce que j'ai fait du personnage principal, Raphaël, un homme qui va plus loin que la plupart des gens. Je suis inspirée par ceux qui ont le courage de maintenir le cap en osant certaines audaces. Je souhaite que le lecteur se laisse emporter par l'idée que tout est possible en amour, qu'aucun schéma ne convient à tout le monde et qu'être amoureux c'est se mettre en danger.

Mon histoire avec Raphaël, Madelaine et les autres est maintenant terminée. Je me suis séparée d'eux pour vous les laisser. J'espère que vous les aimerez, qu'ils vous surprendront, qu'ils vous emporteront sans réserve!

Je demeure à Tracadie et, depuis ma retraite de l'éducation, je suis consultante en développement organisationnel et en relations de travail. L'écriture est une de mes passions et je me suis déjà mise à la rédaction de mon troisième roman.

Écrire est un plaisir en soi. Quand j'écris, je suis libre, mes personnages le sont aussi, nous pouvons faire n'importe quoi! Mais ce plaisir a un prix, celui d'une certaine solitude, d'une coupure du monde, d'une vie avec des personnages imaginaires, mais qui ne sont peut-être pas si imaginaires que ça!

# La barque

C'est mon anniversaire! J'ai 82 ans. Je suis entourée de mes enfants, mes petits-enfants, ma parenté. Ils en font toujours trop. Quel beau gâteau! Oh! J'espère que ce ne sera pas le dernier.

C'était à la brunante. Je marchais seule sur la plage. Je me faisais masser les pieds par les vagues. Quelle gâterie! Et pourtant...les larmes dévalaient sur mes joues faisant leur empreinte jusqu'à mon cou. Je n'oublierais jamais cette journée.

Les paroles du médecin me revenaient en mémoire. À ce souvenir, chaque pas me fatiguait, mais j'aurais voulu courir à tout jamais jusqu'à l'épuisement. Ma vie ne serait plus la même. Le soleil se couchait tout doucement, comme à chaque jour. C'est comme quoi il ne savait pas la dernière nouvelle. "C'est un cancer madame. Il faudra intervenir rapidement. Cependant, il y a maintenant des traitements efficaces. Je vous accompagnerai tout au long." Il a poursuivi son monologue, mais je ne me souviens plus de la suite. En arrivant de la clinique, j'étais venue ici, dans mon refuge de toujours, près de l'eau. Je n'avais même pas parlé à mon mari.

Pourquoi moi? Est-ce que j'en suis la responsable? Peut-être que c'est génétique? Ma mère n'y avait pas survécu. Je frissonnais. Et ma belle chevelure? La chimio. Pourtant, je savais depuis longtemps que personne n'avait de garantie dans la vie. On vivait du jour au jour. Et le

soleil qui se couchait comme si de rien n'était...il se moquait de moi. Et les vagues. Et la vie qui continuait. Je marchais, mais j'aurais voulu courir jusqu'à l'oubli de toute cette journée.

Et pourquoi pas? Je me suis mise à courir, au bout de cette nouvelle, au bout de cette souffrance, afin d'anéantir la peur qui me suffoquait. J'ai couru. J'ai tellement couru. J'ai voulu m'asseoir, mais quelque chose en moi m'invitait à continuer. Ne pas m'asseoir de crainte de ne jamais me relever.

J'avais l'impression que quelque chose ou quelqu'un me suivait. Je me suis retournée. Rien, ni personne. Je me suis tournée à la droite vers les dunes. Personne. Je me suis tournée vers la mer et c'est là que je l'ai aperçue. Une barque me suivait sur l'eau. Non! Elle me talonnait. Tout de noire vêtue. Inoccupée. Elle avançait à chacun de mes pas. Son ombre démesurée me frigorifiait. J'avais froid à l'intérieur de mon corps. Une espèce de givre enveloppait mes organes. La vie elle-même semblait vouloir émerger de ma personne. Je suis revenue sur mon chemin afin de fuir jusqu'à la maison. La barque se tourna également et continua sa chasse. Aucune vague à l'arrière d'elle comme si elle ne touchait pas l'eau.

J'aperçus une faible lueur sur le bord de la plage. À mesure que je courais, je distinguai une forme humaine près d'un petit feu. C'était une femme âgée. Le soleil

s'était caché. Arrivée près d'elle, la barque n'étant qu'à quelques mètres, j'écriai: Vite! Aidez-moi! Je pense perdre la tête! Je touche la folie! Je suis poursuivie par une barque noire! "J'étais épuisée. La vieille dame leva délicatement la tête et me regarda. Un visage que je n'oublierais jamais. Elle portait un vieux châle noir et ses longs cheveux couleur argent luisaient devant la myriade d'étoiles qui parcouraient le ciel. Elle me dit avec toute la tendresse d'un cœur aimant: "Je la vois bien, votre barque. Mais SVP, faites-moi plaisir, ne courez plus. On ne peut pas s'enfuir de ce genre d'embarquement. Tôt ou tard, elle vous rejoindra. Tôt ou tard, elle nous rejoindra tous. Elle vient du nord et elle va vers le sud. Arrivée à destination, elle sera bourrée de passagers. Ma chère, c'est la mort qui vous suit. "Je ne me souviens pas d'avoir perdu connaissance. Mais lorsque j'ai ouvert les yeux, j'étais près de la braise, seule. La femme n'y était plus. Ni la barque. J'avais froid. Elle avait bien dit que la barque se rendait vers le sud. J'ai voulu scruter l'océan. Quelle ne fut ma stupeur de constater qu'au loin, une autre barque semblable à la première cheminait vers moi. Illuminée d'une couleur blanche immaculée, son approche me calmait. Elle flottait sereinement. Une silhouette translucide parut près d'elle. Cet étranger me parla sans émettre un son. C'était la voix de milliers de gens. "Je suis la barque de la vie. Je suis liée à toi. J'existe grâce à toi. " Soudainement, une petite flamme prit vie près de moi. La silhouette

disparut et la barque continua son chemin vers le nord. J'ai cru humer l'arôme de roses fraîches se rendant à bon port.

Je pensais rêver en étant éveillée. Il était grand temps que je retourne chez moi. J'halluciniais. Mais comment expliquer cette seule petite flamme près de mes pieds?

C'est à ce moment précis que j'ai enfin compris. Mon destin me avançait. Désormais, j'étais une partie incalculable d'un tout universel. Je commençai à rire malgré moi. Le rire d'un enfant, perché sur la dune, se mélangea au mien. Je me tournai pour le contempler. Vêtu de blanc, cheveux bouclés or, il continuait à rire comme si tout était un jeu. La

silhouette, qui jadis, se tenait près de la barque blanche, s'installa auprès de l'enfant. La vieille femme s'approcha d'eux. En un mouvement, ils m'encerclèrent. Le feu jaillit spontanément de la flamme somnolente du brasier. Le jeune quitta alors le groupe et marcha vers l'eau près de la grève. Il y mit les pieds. Une chaleur émanait maintenant de l'eau. Il me regarda tendrement, sourire aux lèvres, et leva la main vers le ciel. Une étoile allongée tomba précipitamment dans la mer. Au loin, une troisième barque prit forme. Elle se dirigea immédiatement vers l'enfant. Cette barque effleura docilement le chérubin en s'y faisant cajoler. Il y monta et me dit: "C'est ma barque. C'est celle de l'espoir. Même si tu es à la fois toutes les

barques, ne crains rien. Je saurai t'éloigner de l'une et te rapprocher de l'autre. Tu viens avec moi? Viens. " L'enfant ouvrit les bras. J'embarquai. Il n'y avait plus de feu sur la plage. Aucune silhouette ni de vieille femme. La barque, magnifiquement, se déplaça vers l'horizon.

C'est mon anniversaire! J'ai 82 ans. Je suis entourée de mes enfants, mes petits-enfants, ma parenté. Ils en font toujours trop. Quel beau gâteau! Oh! J'espère que ce ne sera pas le dernier... J'habite toujours près de l'océan.

Sylvio Allain

## Des avantages attrayants Grâce à Johnson Insurance!

À Johnson Insurance, nous traitons les membres de la **SERFNB** comme nous aimerions être traités. Pour ce faire, nous commençons par vous aider à bénéficier d'avantages attrayants qui rendent votre assurance vraiment adaptée à vos besoins.

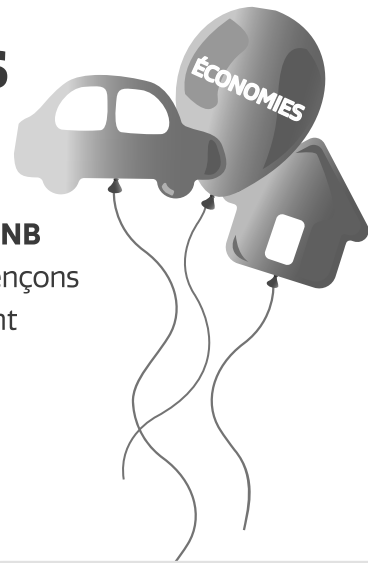


Appelez-nous ou visitez notre site Web  
pour obtenir un devis d'assurance.

Entrez votre code de groupe : 63

**1-877-742-7490** | [johnson.ca](http://johnson.ca)

Johnson Insurance est un nom commercial de Johnson Inc. (« Johnson ») et fait affaire sous le nom de Johnson Insurance Services en Colombie-Britannique. Johnson est un intermédiaire autorisé en matière d'assurance. Les polices d'assurance habitation et d'assurance automobile sont souscrites principalement auprès de la société Unifund, compagnie d'assurance (« Unifund »). Johnson et Unifund sont des filiales apparentées. L'assurance automobile n'est pas offerte en Colombie-Britannique, en Saskatchewan et au Manitoba. Un régime différent est offert au Québec. Des critères d'admissibilité, des restrictions, des exclusions ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer et (ou) varier selon la province ou le territoire. 0023\_F\_16



**JOHNSON**

Si ça vous arrive,  
ça nous arrive aussi



# DISCUSSIONS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration s'est rencontré le 5 février à Fredericton. Par la même occasion, le 5 février en soirée, le comité d'embauche en a profité pour se réunir. Le 6 février au matin, nous avons eu une présentation par la présidente du comité organisateur du congrès et de l'AGA 2017, Madame Lucienne Pelletier, appuyée de deux membres de son cercle soit Mesdames Ella Basque et Édith Thériault. Selon les membres du comité organisateur, tout se déroule comme prévu. On souhaite recevoir au-delà de 250 congressistes. Vous trouverez dans ce numéro l'information pertinente au congrès.

**Effectif :** Lors de la réunion du conseil, nous avons aussi pris connaissance de l'effectif au 31 décembre 2016. Nous sommes à 1985 membres actifs malgré les décès et les 13 membres qui n'ont pas renouvelé leur adhésion à l'option B pour l'année 2016-2017. Nous voulons féliciter tous les cercles pour leur excellent travail de recrutement et de rétention.

**États financiers :** Depuis l'augmentation de la cotisation en août 2016, nous sommes un peu plus confortables sur le plan financier que nous l'étions les années précédentes. Sans vouloir être trop optimiste, il est très plausible que nous aurions un surplus pour l'année financière se terminant au 31 juillet 2017.

**Colloque des dirigeants 2016 :** Nous avons tenu le colloque des dirigeants en novembre à Bathurst. Selon la compilation de l'évaluation du colloque, les participants au colloque ont grandement apprécié les échanges autour des tables de réflexion basés sur des questions précises. Nous avons déjà réfléchi au contenu du colloque 2017.

**L'Entre Nous :** Le numéro d'automne fut le premier numéro dont nous avons fait parvenir la grande majorité par courrier électronique. Nous n'avons eu aucune réaction négative autre que certaines personnes qui ont demandé de recevoir la revue sous format papier. Nous

économisons plus ou moins 1000\$ par numéro en utilisant cette formule.

**Congrès et AGA 2018 :** Nous voulons vous rappeler que le congrès et l'AGA 2018 auront lieu à Bathurst et seront organisés par le cercle Roland-Ouellette. Nous n'avons pas encore reçu de confirmation de la date du congrès, mais règle générale, ça se tient durant la 3e fin de semaine de septembre.

**Renouvellement des membres au CA :** Lors de l'AGA 2107, nous aurons à remplacer deux membres au CA soit le/la représentant(e) du Nord (cercle AB\*CDE, Roland-Ouellette) et du Nord-est (Maurice-Duguay, De-la-Mer et À-Marée-Haute). Le représentant actuel du Nord-est provient du cercle De-la-Mer et la représentante du Nord provient du cercle AB\*CDE. Il n'y a pas de règle écrite pour définir d'où vient le ou la représentant(e), mais nous essayons de donner la chance aux différents cercles de ses régions.

**Assurance collective et fiduciaire :** Pendant plusieurs années, nous avons à titre d'organisme, un représentant de la SERFNB à la table des fiduciaires. Présentement, il n'y a pas de représentant officiel des membres retraités de l'enseignement membre de l'assurance collective à la table des fiduciaires. Après avoir effectué une recherche dans les provinces atlantiques et au Québec, nous avons identifié deux provinces atlantiques soit l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve où nous trouvons une représentation officielle de l'Association à la table des fiduciaires. Au Québec, si vous voulez être bénéficiaire de l'assurance collective de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec, vous devez obligatoirement en être membre. Nous allons continuer les démarches pour une reconnaissance officielle de la SERFNB et de la NBSRT à la table des fiduciaires.

Laprochaineréunionduconseild'administration aura lieu le 8 mai 2017 à Bathurst.





## OFFRE D'EMPLOI - POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE

La Société des enseignantes et enseignants retraités francophones du Nouveau-Brunswick (SERFNB), organisme à but non lucratif dont le siège social est présentement à Richibouctou, est la recherche d'une personne candidate pour combler le poste à la direction générale. Créée en 1986, la SERFNB est un réseau provincial dont la mission est de promouvoir les intérêts sociaux et le mieux-être des membres, et contribuer à l'avancement de l'éducation et de la culture française en Acadie.

### Responsabilités

Sous l'autorité du conseil d'administration, la direction générale planifie, organise, dirige et coordonne l'ensemble des activités de la SERFNB et assure le bon fonctionnement et la représentation de l'organisme.

Les principales activités liées au poste sont :

- Veiller au respect de la mission de la SERFNB et à l'atteinte de ses objectifs;
- Assurer la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de l'organisme;
- Contribuer au soutien et à la promotion des membres de la SERFNB;
- Poursuivre et renforcer les alliances avec les différents partenaires.

### Compétences et expérience

- Formation universitaire en éducation, ou dans un domaine connexe;
- Expérience comme gestionnaire au sein d'un organisme à but non lucratif serait un atout;
- Expérience dans l'élaboration et la mise en oeuvre d'objectifs;
- Connaissance des enjeux liés au financement et au développement des retraités de l'enseignement;
- Excellent français parlé et écrit;
- Connaissances et compétences en informatique.

### Profil recherché

- Aptitudes en gestion et en direction générale (leadership et esprit d'équipe);
- Capacité d'adaptation, flexibilité, polyvalence et ouverture d'esprit;
- Aptitudes en communication et relations interpersonnelles;
- Habiletés à développer des projets;
- Habiletés à développer et maintenir des relations positives avec les intervenants des différents paliers gouvernementaux, services publics, retraités, etc;
- Habiletés à mobiliser un milieu autour de la concertation;
- Vision et pensée stratégiques;
- Capacité à travailler sous pression.

### Conditions de travail

- Trois jours semaine;
- Selon l'entente salariale négociée;
- Le siège social sera où demeure la direction générale.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation à l'intention de Jacques G. Albert, président de la SERFNB.

**Par la poste :** 35, rue Hubert, Edmundston, N.-B. E3V 4K6

**Par courriel :** alberjag@nb.sympatico.ca

**Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.**

# RETROUVAILLES

## École Normale 1967

Dans le bulletin <Entre Nous> automne 2016, nous vous invitons à participer à nos Retrouvailles des Finissantes et Finissants 1967. Nous réitérons l'invitation de vous joindre à nous pour cet événement mémorable.

Tous les Jubilaires 1967 recevront une lettre et un formulaire, soit par courriel ou par courrier, les invitant à fournir leurs informations pour la planification des Présentations.

Si vous ne recevez pas cette information par la fin février, veuillez communiquer avec Lucienne Pelletier soit par courriel à l'adresse [luciepel@yahoo.fr](mailto:luciepel@yahoo.fr) ou par téléphone au 459-7923.

Nous comptons sur votre présence pour mieux célébrer **Nos Retrouvailles**.  
Le comité des Retrouvailles des Finissantes et Finissants 1967,

Lucienne Pelletier



Ella Basque



Dora (Lavoie) Martin



Edith (Mazerolle) Thériault





## CONGRÈS 2017 HÉBERGEMENT À FREDERICTON

### **Fredericton Inn & Convention Center**

1315 Regent St.  
Fredericton, N.-B.  
506-455-1430  
www.frederictoninn.nb.ca

65 chambres réservées  
Code du groupe: "FRTC0917"  
Prix: 129,00\$ + taxe

### **Holiday Inn Express & Suites**

665 Prospect St.  
Fredericton, N.-B.  
506-459-0035  
www.hiexpress.com/FrederictonNB

### **Hampton Inn & Suites**

470 Bishop Dr.  
Fredericton, N.-B.  
506-300-1818 Prix:  
www.fredericton.hamptonbyhilton.com

129,00\$ + taxe inclus déjeuner  
chaud continental

### **Ramada**

480 Riverside Dr. côté nord du fleuve  
Fredericton, N.-B.  
506-460-5505  
www.ramadafredericton.com

### **Quality Inn & Suites-Amsterdam**

559 Bishop Dr.  
Fredericton, N.-B. 114,00\$ + taxe  
800-468-2828  
www.amsterdamqualityinn.ca

inclus déjeuner chaud  
(demander taux du  
gouvernement)

### **Crowne Plaza- Lord Beaverbrook**

659 Queen St.  
Fredericton, N.-B.  
1-866-444-1946  
www.cpfredericton.com

### **Best Western Plus Hotel & Suites**

333 Bishop Dr.  
Fredericton, N.-B.  
877-455-8448  
reservations@bestwesternfredericton.com

119,00\$ + taxe inclus déjeuner  
chaud continental  
(demander taux du gouvernement)

### **Delta Hotel Fredericton-Marriott**

225 Woodstock Rd  
Fredericton, N.-B.  
506-457-7000  
www.marriott.com/YFCDF

### **Howard Johnson Plaza Hotel**

958 Prospect St.  
Fredericton, N.-B.  
506-462-4444  
www.howardjohnson.com

### **Comfort Inn**

797 Prospect St.  
Fredericton, N.-B.  
506-453-0800  
www.frederictoncomfortinn.com

Prix: 120,00\$ + taxe inclus déjeuner chaud



## 32<sup>e</sup> congrès de la SERFNB

Centre Communautaire Sainte-Anne, Fredericton  
Le samedi 23 septembre 2017

Thème : *Vers de nouveaux défis*

### Programme :

- 9 h 30      Accueil des congressistes  
11 h 30      Dîner libre  
13 h        Ouverture officielle des assises  
13 h 15     Conférence : *Vers de nouveaux défis*  
                 *Son Honneur, Madame Jocelyne Roy Vienneau, la Lieutenante*  
                 *Gouverneure du Nouveau-Brunswick*
- 14 h        Pause et occasion de retrouvailles  
14 h 30     Fête des jubilaires – celles et ceux qui ont débuté dans la carrière en 1937,  
                 1947, 1957 et 1967  
17 h        Vin du président (Fredericton Inn)  
18 h        Banquet (Fredericton Inn)
- Prix de reconnaissance :** un membre de chacun des cercles suivants :  
*Jacqueline-Collette*  
*John-Vallillee*  
*De-la-Mer*
- 20 h 30    Spectacle : **Mimi Musique (Fredericton Inn)**  
                 **Myriam Poitras et son groupe de jeunes**

### **32<sup>e</sup> Assemblée Générale Annuelle de la SERFNB**

**Centre Communautaire Sainte-Anne  
Le dimanche 24 septembre 2017**

#### **9 h Ouverture**

Élection d'un président ou d'une présidente d'assemblée  
Le programme est la responsabilité de la SERFNB

**DIRECTION :** Le congrès et l'AGA auront lieu au Centre Communautaire  
Sainte-Anne, 715 rue Priestman, Fredericton, N.-B.

# CERCLE RESTIGOUCHE-OUEST par Françoise Savoie DuRepos

## Il ne faut surtout pas s'oublier...

C'est pourquoi les enseignants de Restigouche-Ouest se sont retrouvés, encore une fois, autour d'une belle table décorée avec goût et d'un bon repas de Noël, au restaurant O'Regal de Kedgwick.

Dans une ambiance de fête, les 25 enseignants présents étaient heureux d'échanger sur leurs projets entrepris, le bénévolat accompli, les sports exercés, les voyages envisagés, leur implication comme papi et mamie, leur rôle comme aidant naturel, etc. Sans aucun doute, personne ne s'ennuie à la retraite et remercie la vie de leur permettre d'accomplir toutes ces tâches.

Micheline, notre présidente, souligna nos jubilaires de l'année soit: Denise Mallais (60 ans), Cécile Roy (60 ans) et Noëlla Dugas (50 ans). Bravo à vous trois! Micheline rendit un hommage à Cécile Roy et la félicita pour ces belles années d'enseignement de qualité auprès des élèves du primaire.

Le traditionnel échange de cadeaux en fit rougir plusieurs. Pour obtenir un cadeau, il fallait raconter une blague (joke), sinon une mime improvisée nous était imposée. Imaginez mon amie Lisette faisant le tour de la salle en sautant comme un lapin... et moi-même essayant la danse des canards. Wow! c'était gênant!!! Les rires fusaient de partout. Et notre chère Clairma repartit encore plus riche, ayant gagné le moitié-moitié ainsi que le repas gratuit! Chanceuse!!!

Micheline nous informa sur les activités futures et nous invita à y participer. Prochain rendez-vous...la fête de l'amour.

Que l'année 2017 soit remplie de santé et de simplicité.



Sur la photo, les convives au repas de Noël



# CERCLE JOHN-VALLILLEE par Jean Caissie

## Dîner de Noël au Cercle John-Vallillee (CJV)

Un grand nombre de membres du CJV ont répondu à l'invitation de participer au dîner de Noël qui s'est tenu le 10 décembre dernier. Les photos ci-après font foi de la belle atmosphère qui régnait dans cette salle au Resto/Motel Près-du-Lac. Le cercle se réjouit de compter dans ses rangs quelques nouveaux membres cette année, dont quelques-uns participaient à la rencontre. Il faut nommer Mario Cyr, Aimé LeBlanc, Pauline LeBlanc, Lionel Roy, Dorina Daigle, Pierre Melanson et Nola Beaulieu. La prochaine activité de notre cercle aura lieu en février à l'occasion de la Saint-Valentin.

Pierre Melanson s'est démarqué lors du concours, Coeur d'artistes, organisé par l'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick en novembre dernier à Grand-Sault, en remportant le premier prix dans la catégorie groupe, pour son interprétation de «Partons la mer est belle». Les trois lurons, Jean-Louis, Lionel et Pierre ont bien voulu nous faire offrir en cadeau leur numéro lors de notre dîner de Noël. Lionel, bien que n'étant pas membre de la SERFNB, est un ami fidèle du cercle et assiste à nos activités avec son épouse, qui est une enseignante à la retraite. Il est le porte-parole de l'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick (AFANB) à nos rencontres.

De plus, Jean Louis a remporté le premier prix de la catégorie solo lors du même concours avec son interprétation du chant en italien Mille Cherubini in Coro. Le plaisir a été total quand il a accepté d'en faire cadeau au groupe.

Le trio et Jean-Louis en solo doivent participer plus tard en 2017 à la finale provinciale du concours.



Notre tout nouveau membre du cercle, Pierre Melanson, a agrémenté l'ambiance en prêtant son talent de guitariste et chanteur pour l'occasion.



Vue de l'ensemble de la salle



Ce trio, Les trois copains, est composé de Jean-Louis Gervais, Lionel Arseneault et Pierre Melanson.



Le Conseil d'administration du Cercle John-Vallillee. De gauche à droite, à l'avant : Nicole Levesque, vice-présidente, Micheline Desjardins, présidente, Monique Desrosiers, secrétaire; À l'arrière : Jeanne d'Arc Desjardins, conseillère, Anne-Marie Laforest, présidente sortante, Gaitan Michaud, conseiller, Fernande Laforge, trésorière, Jean Caissie, correspondant à l'Entre Nous, Françoise Couturier, conseillère.

# CERCLE ALCIDE-F.-LEBLANC par Jeannette Daigle

Merci à toutes les personnes qui sont venues partager le repas de NOËL avec nous à Saint-Charles. Un Merci spécial aux responsables: Jacqueline Lirette & Rita Chavarie.

En arrivant, tout en dégustant un "punch", on retrouve nos anciennes et nos anciens ami.e.s.: souhaits, embrassades, jassettes.....

Nous nous rassemblons autour de la table avec notre chant thème: «Main, Main, Main dans la main». Rita souhaite la bienvenue à Saint-Charles ainsi que notre président, Paul Lirette.

Roger Doiron, directeur général de la SERFNB, souhaite la bienvenue et remercie toutes les personnes présentes ainsi que celles qui s'occupent des affaires du cercle. Il nous souhaite de belles fêtes ainsi qu'une bonne année 2017.

Notre invitée, madame Linda LeBlanc, vice-présidente de la SERFNB, remercie les gens de l'avoir invitée. Elle nous félicite pour le travail accompli au niveau du cercle ainsi qu'à l'organisation du congrès 2016 à Miramichi. Ce congrès fut un beau succès, une réussite.

Merci à nos deux choristes: Simone Gallant & Murielle Arsenault qui nous ont aidés à chanter de beaux cantiques de NOËL en attendant le dîner.

À midi, le repas à la dinde fut servi, quel régal!

Après le repas, ce fut l'échange de carte de NOËL! On a vécu de beaux moments tout en cherchant la personne avec qui on a échangé nos cartes. Belle récréation!

JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE!



Sur la photo, des membres du cercle à l'accueil.



Sur la photo, notre président, Paul Lirette, qui reçoit un prix de présence.



Sur la photo, l'activité d'échange de cartes de Noël.



Sur la photo, notre directeur général, Roger Doiron, Linda LeBlanc, vice-présidente de la SERFNB et Paul Lirette, président du cercle.



# CERCLE DE-LA-MER par Mariette Paulin

## Activités au Cercle De La Mer

Cette année notre traditionnel souper de Noël a eu lieu au Petit Mousse de Lamèque. Comme d'habitude, le décor de la salle était tout simplement spectaculaire et que dire de la nourriture qui était succulente. La bonne humeur était au rendez-vous. Les gens aiment bien sortir de leur ordinaire afin de socialiser avec d'anciens collègues de travail. Ce fut une soirée vraiment agréable malgré la température qui ne voulait pas coopérer. Voici quelques photos prises lors de notre souper.

Quelques jubilaires étant absents lors du congrès de la SERFNB tenu à Miramichi, nous avons profité de notre souper de Noël pour leur remettre leur médaille. Il s'agit de monsieur Réjean Paulin, monsieur Marcel Savoie et monsieur Déa Robichaud. Le CERCLE-DE-LA-MER tient à féliciter tout ce beau monde.



Sur la photo, des convives au souper de Noël.



Sur la photo, des convives au souper de Noël.



Sur la photo, de gauche à droite : Réjean Paulin, la présidente du cercle, Édith Robichaud, Marcel Savoie et Déa Robichaud

# CERCLE AB\*CDE par Gisèle Laviolette

Lors de notre rencontre de Noël, le Cercle AB\*CDE en a profité pour reconnaître ses membres.

Carmen Doiron a reçu le prix d'Hommage et reconnaissance local 2016.

Nous avons remis un certificat aux jubilaires 2016 présents dont: Marielle Drapeau (60 ans), Alvina Levesque (50 ans), Sr Hélène Haché (50 ans), Léonce Dubé (50 ans). Merci à ces membres qui ont consacré de nombreuses années auprès des enfants.

Nous avons également rendu hommage à une membre décorée par le gouverneur général pour la médaille du souverain pour les bénévoles. Mme Alida a apporté une contribution importante soutenue et non rémunérée à sa communauté pendant plus de 25 années.



Sur la photo, Carmen Doiron qui reçoit un prix des mains de Jacquie Bridges, trésorière du cercle.



Les jubilaires 2016; de gauche à droite : Marielle Drapeau (60 ans), Alvina Levesque (50 ans), Sr Hélène Haché (50 ans) et Léonce Dubé (50 ans).



Sur la photo, Gisèle Laviolette, présidente du cercle et Alida Léveillée-Brown.



# CERCLE JACQUELINE-COLLETTE par Anne-Marie C. LeBlanc

## Le dîner de Noël au cercle Jacqueline-Collette : Une fête bien réussie!

La Tradition Maurice-LeBlanc est une oeuvre de charité appréciée parmi les membres du cercle Jacqueline-Collette. Chaque année, lors de la rencontre de Noël, l'argent recueilli pour cette cause est remis à une unité pastorale de la région dans le but d'aider les plus démunis de notre société. Cette année, c'est un montant de 1169,55\$ qui a été offert à l'unité Marie-Reine-des-Coeurs. Un total global de 21 653,67 a été remis depuis la création de cette tradition.

**Le conférencier Roger Doiron** (directeur général de la SERFNB) remercie les membres de leur engagement au sein de la SERFNB et souhaite placer les efforts au recrutement des nouveaux membres. Le slogan retenu pour cette campagne '2020 en 2020' inspirera les membres vers cet objectif.

**La chanteuse bien connue Pauline Légère**, accompagnée au piano de Jean-Paul Manuel, charme les personnes présentes en interprétant une douzaine de chants de circonstance. On lui offre une ovation debout!

Nous étions 112 convives à partager de la bonne humeur autour d'un bon repas!  
Des sourires, des histoires,,,,, bref de belles retrouvailles!



De gauche à droite, Donald Landry, responsable de la tradition Maurice-LeBlanc, Paul Basque et Linda LeBlanc, présidente.



Des convives à la rencontre de Noël.



De gauche à droite, Anne-Marie LeBlanc vice-présidente, Pauline Légère, artiste invitée, Roger Doiron, conférencier invité et Linda LeBlanc, présidente.



Des convives à la rencontre de Noël.



Des convives à la rencontre de Noël.

# CERCLE MADAWASKA par Jeanine Ferran-St-Onge

À l'automne 2016, le 8 novembre, Fred Soucy, Nora Saucier, Jacques G. Albert et Jeanine Ferran-St-Onge ont assisté au colloque des dirigeants de cercles. Ce colloque a eu lieu à Bathurst, les représentants des cercles ont assisté à la réunion animée par Jacques G. Albert, président provincial. On peut souligner dans les affaires courantes que les enseignants retraités sont au nombre de 1974 membres, ce qui est considérable. Un membre de la GRC a fait une présentation sur la fraude faite aux aînés et il y eut un partage d'informations diverses sous forme de tables rondes.

Les membres du cercle Madawaska ont participé en grand nombre, le 14 décembre 2016, au dîner de Noël. En effet, 85 membres sont venus partager un excellent repas de Noël. Le président, Jacques G. Albert, a souhaité la bienvenue à tous et toutes et a souligné la présence de trois membres pour qui ce fut le premier dîner : Rino Castonguay, Francine Bérubé et Albert Roy. En guise de bienvenue, il leur a présenté le livre souvenir de la SERFNB.

Huit jubilaires présents ont reçu leur médaille et leur certificat que l'on fera parvenir plus tard aux absents. Le père Noël étant au Pôle Nord cette année, les membres du bureau de direction se sont partagé la tâche et ont distribué les cartes de souhaits accompagnées de billets de loterie. Après les tirages d'usage, le président nous souhaite de passer de belles fêtes et nous donne rendez-vous le 15 février, pour le dîner de la St-Valentin au cours duquel nous aurons un invité.



De gauche à droite : 1re rangée : Lise Gagnon, Verna Cyr, Colette Michaud, Lorraine Soucy et Ghislaine Clavet. 2e rangée : Anna Cyr, Nicole Mazerolle et Gilberte Martin



De gauche à droite : Jean-Claude Nadeau, Rino Castonguay et son épouse Gisèle



De gauche à droite : Diane Morin, Francine Bérubé, Thérèse Picard, Gills Lavoie



De gauche à droite : Joanne Martin, Daniel Martin, Fred Soucy, Claudette Martin



À l'accueil, Nora Saucier et Karen Parent



# CERCLE MAURICE-DUGUAY par Yvon Godin

Le 6 septembre, le Cercle Maurice-Duguay débuta ses activités 2016-2017 par son traditionnel déjeuner de la non-rentree au restaurant Le Caraquette, auquel 65 membres et conjoint.e.s s'étaient donnés rendez-vous. Deux nouveaux membres furent accueillis dans le cercle, soit Yolaine Hébert et Louise Thériault. Les prix de présence furent gagnés par Claude Albert et Yolaine Hébert et le 50-50 pour les démunis par Léonie Lanteigne.

À l'occasion de l'Halloween, un dîner-conférence eut lieu au Club de l'Âge d'or de St-Léolin. Les convives ont bien apprécié l'intéressante et instructive conférence de Sébastien Roy, propriétaire de la Distillerie «Fils du Roy» de Petit-Paquetville, ainsi que l'excellent poulet BBQ servi comme repas.

Le souper de Noël regroupa 59 membres et conjoint.e.s, à la salle communautaire, bien décorée pour l'occasion, du village de Bertrand. Le cercle profita de l'occasion pour remettre un certificat aux 18 jubilaires 2016. Le cercle était représenté par 19 membres et 6 invités au congrès 2016 de la SERFNB tenu au Carrefour Beausoleil de Miramichi.



De gauche à droite : Louise Thériault, nouveau membre, Mariette Paulin, présidente du cercle et Yolaine Hébert, nouveau membre.



De gauche à droite : Yolaine Hébert et Claude Albert, gagnants des prix de présence et Léonie Lanteigne, gagnante du 50/50.



De gauche à droite : Sur la photo, des convives au dîner-conférence de l'Halloween et membres du conseil.



Sur la photo, le conférencier, Sébastien Roy et Mariette Paulin, présidente du cercle.



Le conseil d'administration 2016-2017 : De gauche à droite : Denise Cormier (secrétaire), Yvette Landry (conseillère), Régina LeBreton-Cormier (conseillère), Yvette Mallet (vice-présidente), Mariette Paulin (présidente), Francine Landry-Doiron (conseillère) et Jeanne D'Arc Hébert (trésorière).



De gauche à droite : à l'avant, Blanche Dugas (70e), Régina LeBreton Cormier (60e), Arthur-William Landry (80e) et Violette Hébert (50e). À l'arrière: Réjeanne Lanteigne (50e), Marcel Garvie (50e), Agathe Garvie (50e), Lucille Cormier (50e) et Annette Gionet (60e) Absentes : Béatrice Allain-Doiron (70e), Denise DeGrâce (60e), Rosa Godin (60e), Arméline Hébert(60e), Gilberte LeBreton (60e), Frenzada Mallet (60e), Adrienne Mourant-Gionet (60e), Donata Gauvin (50e) et Jacqueline Godin (50e).



# CERCLE ROLAND-OUELLETTE par Rachel Léger

Le mardi 13 décembre avait lieu le souper de Noël du cercle Roland-Ouellette à l'Auberge Atlantic Host de Bathurst. Les 55 convives présents ont eu beaucoup de plaisir à discuter, échanger et chanter. Tout ça, accompagné d'un excellent repas. Lors de cette soirée, nous avons honoré quelques membres, soit Lucien Boudreau (60 ans) ainsi que Marguerite Cool-Landry et Elizabeth J. Robichaud (50 ans). Nous avons également accueilli 2 nouvelles membres, Claudia St-Pierre et Madeleine Chiasson. Il y eut aussi la remise d'une bourse d'études de 500\$ de notre cercle à Émilie Léger-Stewart, fille de Rachel Léger. Ce fut une très agréable soirée appréciée de tous.



Lucien Boudreau au centre, récipiendaire 60 ans, Paula Bourque, notre présidente et Réal Roussel, notre secrétaire.



Au centre, Marguerite Landry-Cool et Elizabeth J. Robichaud, récipiendaires 50 ans, entourées de Paula Bourque, présidente et Réal Roussel, secrétaire.



Petite chorale improvisée accompagnant notre accordéoniste, Patricia Salter.



Belle rencontre entre collègues et amis afin de célébrer le temps des fêtes.

# CERCLE EDGAR-POIRIER par Carmella LeBlanc

## Activités de décembre 2016

Au-delà de soixante-dix membres, conjoints, et amis, se sont réunis pour le souper de Noël au « Club des 50+ » à Bouctouche, le samedi 10 décembre 2016. Un super de bon souper, avec choix : dinde, jambon, ou les deux combinés, nous ont été offerts et servis par les membres du Club d'Âge d'Or de Bouctouche.

Reine Godbout a été la responsable de la cueillette de nourriture non périssable pour aider la Banque alimentaire de la région. Bob Primeau a su animer la foule avec ses présentations et anecdotes humoristiques et variées!

Toute la soirée a été agrémentée, en plus de la bonne bouffe, des tirages et des surprises en se terminant avec de la musique entraînante! Enfin, une bonne activité bien appréciée par toutes les personnes présentes! Aussi, à cette même soirée, nous avons eu l'agréable surprise d'avoir parmi nous notre présidente, Carmélia Boudreau, malgré son récent séjour à l'hôpital. Tous les membres étaient ravis de la voir en meilleure forme et lui ont souhaité une bonne convalescence! Sa présence lui a permis de faire les présentations des certificats de reconnaissance aux deux jubilaires présents soit René Girouard et Gérard Caissie.

## L'année 2017:

Deux activités nouvelles s'ajoutent au programme:

Le vendredi 17 mars, ce sera une rencontre pour le déjeuner à la Cabane à Sucre au Trites Maples (4, Maple Ridge Trail, tout près de l'Église au 1292, chemin Gorge)

Le mardi 4 avril, un échange littéraire avec Daniel Légère et son livre: Objectif-Katahdin au Centre culturel de Bouctouche. Souhaitons que ce soit plaisant pour les personnes qui s'y rendront!

À la prochaine activité!



Sur la photo, la présidente du cercle, Carmélia Boudreau.



Sur la photo, le jubilaire Gérard Caissie et la présidente, Carmélia Boudreau.



Sur la photo, le jubilaire René Girouard et la présidente, Carmélia Boudreau.



# *In Memoriam*



## *Marie Boudreau-Cormier (1921-2017)*

*Cercle Jacqueline-Collette*

Marie Boudreau de la Résidence Bellevue (anciennement de La Hêtrière, Memramcook) est décédée à son domicile le mardi 10 janvier 2017 à l'âge de 95 ans. Elle débuta dans l'enseignement en 1940 pour terminer en 1982, mais n'avait pas nécessairement 42 années à son crédit, puisqu'elle prenait de courts arrêts lors des naissances de ses 10 enfants.

Elle commença sa carrière à 18 ans dans la région de Chipman et Melrose en enseignant à des élèves parfois plus vieux qu'elle-même. Elle s'en revient plus tard de nouveau dans la Vallée de Memramcook pour enseigner à McGinley, La Montain, La Hêtrière et l'Anse des Cormier et Lourdes. Elle était membre de la SERFNB (Cercle Jacqueline-Collette). Après sa retraite, elle a donné plusieurs heures de bénévolat à l'Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont.



Elle avait toujours un beau sourire au visage et ne manquait pas sa chance de raconter de bonnes histoires souvent comiques.



## *Rita Cormier (1922-2016)*

*Cercle De-la-Mer*

Madame Rita termina sa carrière d'enseignement à Shippagan en 1977, après 35 années. Elle fut une enseignante très appréciée de ses collègues et beaucoup aimée de ses élèves de la 2e année.

Le 1er septembre 1947, elle épousa Rhéal Cormier et ils auront 69 années de vie commune. Ils ont beaucoup voyagé et sortaient encore régulièrement faire leur tour de ville et prendre le dîner dans les restaurants locaux. À l'occasion, les gens de la communauté se joignaient à eux ou s'arrêtaient à leur table faire un brin de jasette.



L'éducation avait une grande importance aux yeux de madame Rita et son époux. Ils aidèrent plusieurs jeunes dans leurs études, soit directement ou par l'entremise du fonds de bourse de l'Association des Anciens, Anciennes et Amis de l'université de Moncton, campus de Shippagan.

Très impliquée au niveau communautaire, elle implanta le mouvement 'Guide' dans la région et, quelques années plus tard, fut nommée commissaire diocésaine des Guides catholiques du Canada. Elle a également fait partie de la chorale paroissiale et oeuvré comme bénévole au centre de documentation de la Société historique Nicolas-Denys. À partir de découpages de journaux, de 1954 à 2007, elle a entre autres recueilli tous les événements concernant Shippagan et ses habitants. Elle a monté trente-cinq spicilèges (scrapbooks) qui sont aujourd'hui une source d'information inestimable

*In Memoriam*



*Premilia Gaudet (1910-2017)*

*Cercle Jacqueline-Collette*

À la Villa Providence de Shédiac, le lundi 2 janvier 2017, à l'âge de 106 ans, est décédée Premilia « Prim » Gaudet, née le 21 octobre 1910 à Gayton's, Memramcook.

Prémilia a enseigné au-dessus de 40 ans dans la région de Memramcook et était une personne qui aimait profiter de toutes les occasions que la vie lui présentait; entre autres plusieurs voyages. Prémilia assistait régulièrement aux activités du Cercle jusqu'à ce qu'elle déménage au foyer de soins.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lila Mulroney, sa petite fille Phyllis, son arrière-petit-fils Adam, ainsi que plusieurs nièces et neveux.



*Normand Bouchard (1936-2017)*

*Cercle Jacqueline-Collette*

Au CHU Dr-Georges-L.-Dumont, le jeudi 19 janvier 2017, est décédé à l'âge de 80 ans, Normand Bouchard. Il demeurait à Dieppe.

Diplômé du Collège Saint-Louis à Edmundston, et de l'UNB Fredericton, Normand avait enseigné pendant 31 ans dans des écoles au Québec, à l'École normale du N.-B. et dans des écoles publiques du N.-B. Il était membre de la Société des enseignantes et enseignants retraités du Nouveau-Brunswick (SERFNB), cercle Jacqueline Collette. Plusieurs enseignantes et enseignants de la province se rappelleront de Normand comme enseignant à l'École normale de Fredericton et à la faculté de l'Éducation de l'U de M.



Il laisse dans le deuil son épouse depuis 53 ans, Marielle (Maillet) également membre du cercle Jacqueline-Collette, deux filles: Sylvie Melanson (Roland) et Nicole Bouchard-Steeves (Brad), toutes deux de Moncton; quatre petits-enfants et plusieurs nièces et neveux.



*Imelda Poitras-Desjardins (1919-2017)*

*Cercle John-Vallillee*

La doyenne du Cercle John-Vallillee est décédée le samedi 28 janvier, à l'âge de 98 ans. Épouse de feu Cyr Desjardins, Imelda résidait depuis quelques années à la Résidence du Bonheur de Saint-André.

Imelda est la mère de quatre filles, Stella, Andréa, Marie-Berthe et Marie-Line. Ses deux fils sont décédés en bas âge. Elle est issue d'une famille dont la mère était enseignante. Tout comme deux de ses soeurs, elle est devenue enseignante et a vu deux de ses filles embrasser la même profession. Au cours de sa longue carrière, elle aura surtout consacré son énergie auprès des enfants dans les écoles de la région de Grand-Sault. Imelda a joui d'une longue retraite, commencée en 1980. Elle était membre du cercle de la SERFNB depuis sa fondation. Dans l'Album souvenir de l'École Régionale de Saint-André, paru en 2003, Imelda a écrit ces mots du coeur : « J'ai toujours été très heureuse dans l'enseignement. »





# *In Memoriam*



## *Simonne Guitard* (1924-2016)

*Cercle Roland-Ouellette*

Madame Simonne Guitard de Bathurst est décédée le 18 octobre à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Ernest Guitard, la mère de Chantal et Roger et elle avait deux petits-fils et un arrière-petit-fils.

Diplômée de l'École Normale en 1944, elle a travaillé à l'école Van Moortel de Pointe-Verte jusqu'en 1955. Elle enseigna surtout aux niveaux 4, 5 et 6. Déménagée à Bathurst en 1956, elle n'a pas enseigné par après.



Excellente couturière, elle a travaillé pendant plusieurs années chez Fransblow's et Labrador Fourrures et dans les dernières années, pour Catherine & Co à partir de chez elle. Elle était reconnue pour les robes de mariées qu'elle confectionnait sans patron.

Comme passe-temps, elle adorait faire des mots croisés et était une grande lectrice. Étant passionnée du jardinage, elle attendait impatiemment l'arrivée du printemps pour travailler dans ses plates-bandes. Madame Guitard a de plus été membre du CWL.

Membre active du cercle Roland-Ouellette, elle participait très souvent à nos activités .



## *Ursule Cyr* (1927-2016)

*Cercle Madawaska*

Madame Ursule Cyr est décédée à l'hôpital régional d'Edmundston, le 24 octobre 2016. Originaire de St-Basile, Madame Cyr est allée étudier à Ste-Hyacinthe pour obtenir un diplôme en enseignement ménager. Elle a ensuite déménagé à Bathurst où elle a continué sa formation au collège de Bathurst. Parallèlement, elle a enseigné toutes les matières aux enfants tuberculeux du Sanatorium pendant 24 ans, de 1951 à 1975.



En 1975, elle est allée à Fredericton en science ménagère pour former le personnel du Centre de réhabilitation et enseigner aux enfants malades qui pouvaient ainsi continuer leurs études.

Ursule a pris sa retraite en 1985 et est venue s'installer à St-Basile. Personne très dévouée, elle a continué de s'occuper des malades au foyer St-Joseph ainsi que sa soeur.

Elle était membre de plusieurs comités paroissiaux et de la SERFNB-Madawaska.

Elle laisse dans le deuil deux soeurs, et plusieurs neveux et nièces.

**FICHE D'INSCRIPTION**  
**Congrès & AGA 2017 de la SERFNB**  
**Les 23 et 24 septembre**  
**Centre Communautaire Sainte-Anne**  
**Fredericton, N.-B.**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Nom de fille s'il y a lieu : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
                    rue                      village/ville                      code postal

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

Nom de votre cercle : \_\_\_\_\_

En raison de besoins particuliers, j'aurai besoin d'un stationnement près de l'entrée :  
  Oui\_\_\_                      Non\_\_\_

Veillez faire parvenir votre formulaire d'inscription à :  
Un chèque couvrant les frais d'inscription et libellé à  
l'ordre de : « **Congrès 2017- Cercle de la Capitale** »  
doit accompagner l'inscription

**Lucienne Pelletier**  
**Unité 504, 215 rue Queen**  
**Fredericton, N.-B.**  
**E3B 0Y2**

\_\_\_ A – L'ensemble des activités de la journée (conférence d'ouverture, fêtes des jubilaires, vin d'honneur, banquet, soirée sociale, pause-santé et tirages de prix de présence).  
Membre et invité.e: 75\$ chacun avant le 25 août, 80\$, après cette date.  
Nom de l'invité.e : \_\_\_\_\_

\_\_\_ B \_ Conférence d'ouverture, fête des jubilaires, pause-santé, droit au tirage des prix de présence  
Membre et invité.e: 30\$ chacun avant le 25 août, 35\$, après cette date.  
Nom de l'invité.e : \_\_\_\_\_

\_\_\_ C – Le banquet, la soirée sociale et le vin d'honneur  
Membre et invité.e : 65\$ chacun avant le 25 août, 70\$, après cette date.  
Nom(s); \_\_\_\_\_

\* Dans chacune des options, la présence à l'AGA est comprise.

**Date limite des inscriptions : 5 septembre :**

\*\*\*Si vous devez annuler et voulez un **remboursement complet**, votre demande d'annulation doit parvenir au trésorier avant le 12 septembre.

Un montant de 10,00\$ sera retenu pour les frais administratifs.

Responsable : **Lucienne Pelletier - Téléphone : (506) 459-7923 - Courriel : luciepel@yahoo.fr**

Payé par chèque \_\_\_\_\_

\*\*\*Le samedi midi, un lunch à vos frais sera disponible et payable au Café CÉD'ICI du Centre.  
Lunch : Soupe-sandwich 8,50\$ + taxe ; Soupe-Wrap 9,50\$ + taxe (dessert, café, thé) inclus  
Je serai présent(e) au lunch : oui\_\_\_\_\_ non\_\_\_\_\_ # de personnes \_\_\_\_\_

## VOYAGES • VOYAGES • VOYAGES • VOYAGES

### **25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN VOYAGES DE GROUPES**

#### **« VENISE et la CÔTE DALMATIENNE 2017 » 2 au 15 juin, 2017, 14 jours**

Venise, Italie, Koper, Slovénie, Zadar, Split, Dubrovnik, Croatie, Kotor, Montenegro, Naples, Italie, et Catania, en Sicile.

#### **« L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL 2018 »**

**14 au 28 avril, 2018, 15 jours**  
Madrid, Salamanque, Fatima, Lisbonne, Séville, Gibraltar, Marbella, Torremolinos Grenade, Toledo, et retour à Madrid.

#### **« LES TRÉSORS DE L'ITALIE 2018 »**

**11 au 21 septembre, 2018, 12 jours**  
Rome, Lucca, Pise, Cinque Terre, Monterosso Sienne, Florence, Venise, Assise, retour à Rome

#### **« AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE 2019 »**

**POUR ITINÉRAIRE, INFORMATION ET RÉSERVATION :**

**FRANCE DAIGLE**

**Téléphone: 506-830-2613**

**Courriel: frandaig@rogers.com**

163, Royal Oaks Boulevard, Unité 104  
Moncton, NB. E1H 2C7



**Votre retraite dans trois ans...  
un an... maintenant!**

Vous planifiez votre retraite...  
Avez-vous songé au style de vie que vous désirez à votre retraite?  
Savez-vous combien vous coûtera la retraite désirée?

Vous êtes déjà retraité...  
Disposez-vous d'un plan de revenu de retraite?  
Avez-vous planifié votre succession?

Assurez-vous la meilleure retraite qui soit  
avec l'appui de votre conseiller.  
**PRENEZ RENDEZ-VOUS!**

uni.ca



**Ligne d'information sans frais pour les aînés**

**1-855-550-0552**

# www.serfnb.org

**ENTRE NOUS - 7, rue Beau-Rivage Richibouctou, N.-B. E4W 3W4**

### **AVIS AUX MEMBRES**

Prière de nous faire part de votre nouvelle adresse postale  
et de votre nouvelle adresse de courriel  
en cas de déménagement.

**MAIL POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes  
Postage paid / Port payé  
Publication Mail / Poste-publications

**40044187**